



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة  
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.



إشارتنا : ش ص ك / ١٦٦ / ٢٠١٠

التاريخ : ٢٠١٠/٠٢/١٥

## السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

PR-NATC-15122010

تحية طيبة وبعد ،،،

(١٣)  
استناداً لأحكام المادة رقم (٤٣/أ-١) من قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) و المادة رقم (٣) من تعليمات الإفصاح و التي تنص على علي قيام الشركة بنشر نتائج اعمالها الاولية بعد قيام مدققي الحسابات بالمراجعة الاولية خلال مدة اقصاها خمسة و اربعون يوماً من انتهاء السنة المالية و تزويدكم بنسخة عنها .  
نرفق لكم النتائج الاولية للشركة عن السنة المالية المنتهية ٢٠٠٩ حسب النموذج المرفق من طرفكم و خلال المدة المقررة قانونياً .

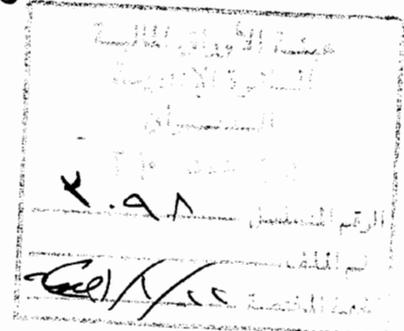
شاكرين لكم حسن تعاونكم . . . .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير عام

م. محمود جميل ابو عقل

العميل



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة.
- القطاع :- الصناعي
- رقم وتاريخ التسجيل :- 212 تاريخ 1991.11.9
- رأس المال المدفوع :- 9000000 دينار ( تسعة ملايين دينار )
- رأس المال المكتتب به :- 9000000 دينار ( تسعة ملايين دينار )
- رأس المال المصرح به :- 9000000 دينار ( تسعة ملايين دينار )
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- السيد محمد يوسف الطاهر
- اسم المدير العام :- المهندس محمود جميل ابو عقل
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- السادة المهنيون العرب
- العنوان البريدي للشركة :- ص ب 37 الموقر 16310
- تلفون :- 4050291
- فاكس :- 4050238
- بريد الكتروني :- info @ chlorine.com.jo

— نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-  
"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى، وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

<u>2008</u>	<u>2009</u>	
8905038	7263133	1- صافي الإيرادات
1073121	306617	2- صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
13924	13373	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
-----	-----	4- حقوق الأقلية في الأرباح
1059197	293244	5- صافي الربح العائد لمساهمي الشركة بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
		$(4+3)-2=5$
		6- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية

حسب المرفق

التاريخ

توقيع المراقب الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة

٢٠١٥/١٠/١٥

لغايات المطابقة فقط  
(غير مدققة أو مراجعة)

محمد بسن المبروك

يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً .

حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.

في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 - 9626

١٥



الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة  
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.

بسم الله الرحمن الرحيم

نتائج اعمال الشركة خلال عام ٢٠٠٩ :-

استمرت الشركة في نشاطاتها خلال عام ٢٠٠٩ بصورة جيدة رغم المنافسة الشديدة على منتجات الشركة في الاسواق الاردنيه والعراقيه والاسواق المجاورة وخاصة من المصانع الجديده في المنطقة الحرة في الزرقاء ومدينة حلب . كما صاحب هذه المنافسة على حصة الشركة انخفاض حاد في اسعار بيع المنتجات بما لا يقل عن ٢٥-٣٠ % من اسعارها في عام ٢٠٠٨ . وقد حققت الشركة بالرغم من كل هذه الصعوبات مبيعات بلغت قيمتها ٧٢٦٣٠٦١ دينار مقارنة بمبلغ ٨٩٠٥٠٣٨ دينار في عام ٢٠٠٨ ويعود سبب الانخفاض في قيمة المبيعات الى تدني اسعار المنتجات نتيجة للمنافسة الحادة في الاسواق .

اما بخصوص مشروع كلوروبرافين فقد وصلت جميع المعدات الى الموقع وتم الانتهاء من الاعمال المدنية والهياكل الحديدية والخزانات وتم الاعلان عن مناقصة تركيب المصنع ومن المتوقع ان ينتهي التركيب ويتم تشغيل المصنع خلال نيسان من عام ٢٠١٠ .

اما مشروع تحديث المصانع القائمة ومشروع كلوريد الكالسيوم فقد تم التفاوض مع الموردين الرئيسيين لهذين المشروعين وتم عمل دراسة جدوى اقتصاديه لتقديمها للبنوك للحصول على التمويل اللازم لبدء التنفيذ لهذين المشروعين وتبلغ الكلفة الراسمالية لمشروع تحديث المصانع القائمة ما مجموعه تسعة ملايين دولار ومشروع كلوريد الكالسيوم خمسة ملايين دولار .

المدير العام

محمود ابو عقل



***Jordan Securities Commission (JSC)***  
***Disclosure Department***  
***Preliminary Results of Public Shareholding Companies***

***I- Main information:-***

- **Name of the company:- National Chlorine Industries Co.**
- **Sector:- Chemical Industries**
- **No. & date of registration:- 212 dated 9.11.1991**
- **Paid up capital:- J.D 9000000**
- **Subscribed capital: - J.D 9000000**
- **Authorized capital: - J.D 9000000**
- **Name of Chairman of the Board:- Mr. Mohammed Y. Al-Taher**
- **Name of the General Manager:- Eng. Mahmmoud J. Abu Aqel**
- **Name of the external auditor:- M/S Arab Professionals**
- **Post address:- P.O.Box 37 CR.16310**
- **Tel:- 4050291**
- **Fax:- 4050238**
- **E-mail:- info @ chlorine.com.jo**

- 
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.  
(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)

II- Preliminary results (JD)

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
1- Net revenue	7263133	8905038
2- Expected income before tax	306617	1073121
3- Provision for expected income tax	13373	13924
4- Earning of minority interest	-----	-----
5- Net income after provision for income tax & minority interest	293244	1059197

5 = 2-(3+4)

6- **Summary of the company's performance for the last fiscal year**

.....

.....

.....

.....

.....

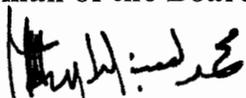
.....

.....

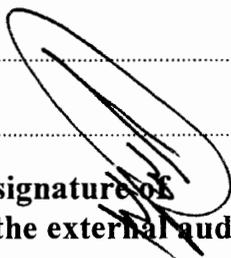
.....

.....

Signature of  
Chairman of the Board



signature of  
the external auditor



Date:-

15.02.2010

For Identification  
 Purpose Only  
 (Not Audited or Reviewed)

- The term **Publish** shall mean the publication of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic.

The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

**ARAB PROFESSIONALS**  
 Chartered Accountants & Public Accountants  


- **Minority interest** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

- For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830)





الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة المحدودة  
NATIONAL CHLORINE INDUSTRIES CO. LTD.

## Company Results During year 2009

Although, the plants operation during the IST quarter of this year was below estimation, due to non availability of chlorine contracts from Iraq.

But production capacity improved for the rest of the year.

The total sales value reached this year JD 7.26 million, compared for JD 8.9 million for year 2008.

The high competition with similar plants at free Zone Area of Zarqa and Syrian plant in Aleppo, affected badly the price of all products by 25-30% of 2008 prices.

The Chloro Paraffin project now is under erection , expected commissioning April 2010 .

For other projects, up grading the existing facilities and new calcium chloride projects, Negotiation with engineering companies are completed.

Cost estimate is finalized, and waiting for final negotiation with banks for finance.

The estimated cost for upgrading the existing facilities will reach \$ 9.0 million, while the cost for calcium chloride and Carbon dioxide project will reach \$ 5.0 million.

General Manager

Mahmoud Abou Aqel